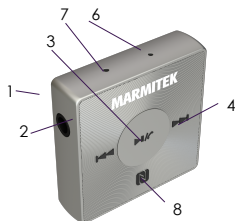
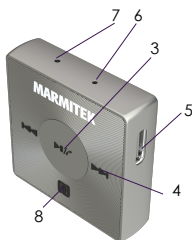


MARMITEK®

BoomBoom 76

Bluetooth receiver auto - Portable - Battery



Package content

- 1 x BoomBoom 76
- 1 x Mini jack cable
- 1 x USB-A to USB-C cable
- 1 x Quick install guide

English

Safety Instructions

Please read these instructions thoroughly before you use the device and keep them for future reference.

- Only for indoor use.
- Do not use the product in a damp environment or near water.
- Do not expose the product to extremely high or low temperatures, strong light sources or direct sunlight.
- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Avoid using headphones/speakers with the volume turned up for an extended period of time. Doing so may damage your hearing. It is advisable to keep the volume at a moderate level at all times.
- The built-in rechargeable battery is not replaceable. Do not remove or replace the battery. Dispose of unit properly. Do not dispose unit in trash or fire.
- Never open the product: the device may contain parts with deadly voltage.
- Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
- Improper use, self-installed modifications or repairs will void any and all warranties.
- Marmitek does not accept any product responsibility for incorrect use of the product or use other than for which the product is intended.

- Marmitek does not accept liability for any consequential damage other than the legal product responsibility.

Introduction

With the stereo Bluetooth receiver BoomBoom 76, you can control incoming and outgoing phone calls while you listen to music in stereo from your phone or from another device. Such a device must support Bluetooth, for example, a computer or a portable music player. During a call, the music pauses automatically and starts playing again when the call ends.

Product overview

1. AUX line out

3.5mm output for wired headphones / speakers.

2. Volume down / Track backward button

Decreases volume as well as goes back to the previous track.

3. Multifunction button

e.g. power on/off, pairing mode, play/pause.

4. Volume up / Track forward button

Increases the volume / advances the music track.

5. USB-C jack

Connect the charging cable to charge the battery.

6. LED indicator

Indicate mode and function of the BoomBoom 76.

7. Built-in microphone

For speaker phone use.

8. NFC detection area

Swipe this area during NFC transactions.

Charging the battery

Before using the BoomBoom 76 for the first time, you need to charge the receiver for 2-3 hours with the included USB-C charging cable.

To charge the battery

1. Plug the charger into a power outlet.
2. Plug one end of the USB cable into the charger (or into the USB port of a computer).
3. Plug the other end of the cable into the USB-C port on your BoomBoom 76.

Note: The LED indicator stays red when charging and it will turn off when the BoomBoom 76 is fully charged.

To turn on/off the receiver

Press and hold button (3) until the LED flashes blue and a sound is heard.

Pairing the receiver with your phone

You can pair the receiver with your phone manually or by using NFC. After successful pairing, the receiver connects automatically to the phone as soon as the receiver is turned on and within range.

To manually pair the receiver with your phone

1. Make sure your mobile phone is Bluetooth-enabled and the Bluetooth function is activated.
2. Receiver: Make sure the BoomBoom 76 is off. Press and hold the MFB button (3) until the LED indicator flashes in red and blue alternatively.
3. Phone: Scan for Bluetooth devices, then select "BoomBoom 76" in the available devices list.
4. Follow the pairing instructions that appear on your phone. If a passcode is required, enter "0000".

Note: For some mobile phones, when they are re-started, the BoomBoom 76 connects with the mobile phone automatically.

To pair the receiver with your mobile phone via NFC

1. Make sure that the NFC function of you mobile phone is turned on and that the phone screen is active.
2. Turn on the BoomBoom 76.
3. Place your phone over the receiver so that the NFC detection area of each device touches the other.
4. Follow the pairing instructions that appear on your phone. If a passcode is required, enter "0000".

Note: The BoomBoom 76 will automatically turn off if no paired device is in range for 5 minutes when operated on the battery. All the pairing information will be stored even after the power is turned off.

Adjust the volume

1. During a call or listening to music, long press button (2) to decrease the volume.
2. To increase the volume, long press button (4).

Resetting the receiver

Reset the receiver if it behaves unexpectedly. Resetting the receiver will remove all information about paired devices.

To reset the receiver

In standby mode, press button (2), (3) and (4) simultaneously until the LED flashes in red and blue alternatively and a “beep” sound is heard, then release your hand.

Wearing instructions

Although the clip is fixed and cannot be rotated, the device can be turned left or right depending on how it is clipped to your garment. To get the best performance from a Bluetooth receiver when using it outdoors, it is highly recommended that you carry your phone on the same side of your body as the receiver unit.

Call handling

With a built-in microphone, the BoomBoom 76 enables you to receive and make calls while listening to music when paired with a Smartphone.

1. Answer a call

The LED flashes in blue and the incoming call signal “Ding-

Dong” will be heard. Press and release button (3) once to answer a call.

2. End a call

Press and release button (3) once during the call.

3. Decline a call

Press and hold button (3) and release it after a long beep. The incoming call is declined.

4. To mute the microphone during a call

Press button (2) and (3) simultaneously and release it until a “Ding-Dong” sound is heard to mute the microphone during a call. Repeat above procedure to cancel mute.

5. To transfer a call

Press and hold button (3) for 3 seconds during a call to transfer a call to your mobile phone. Repeat above procedure to transfer the call from your mobile phone to the receiver.

Listening to music

To listen to music:

1. Open the media player in your phone.
2. Press button (3) to play the music on the receiver. To pause the music, press button (3) again.

To move between tracks:

When listening to music, press button (2) and (4) once for tracking control.

To control the volume

Press and hold the button (2) and (4) to decrease and increase the volume when listening to music.

Frequently asked questions

Music does not play in the receiver

1. Make sure your phone or other device is paired with the receiver. You may have to restart the media player and select to use the receiver.
2. Make sure the correct music source is selected.

The receiver turns off automatically

The battery level is too low. The receiver beeps approximately 10 minutes before it turns off. Charge the receiver.

Unexpected behavior

Restart the receiver.

No connection to your phone

Make sure the receiver is charged and within range of the phone. A maximum distance of 10 meters (33 feet), with no solid objects in between, is recommended.

Check the Bluetooth setting in the phone, and reset if necessary.

Pair the receiver with the phone again.

I cannot answer a call

Make sure your phone supports the Bluetooth hands free profile.

Technical specifications

Bluetooth

Supported Bluetooth profiles	A2DP
	AVRCP
	HFP
	HSP
Supported Codec	SBC, aptX, AAC
Audio Latency	SBC, 170 ms - 270 ms
	AAC, 90 ms - 150 ms
	aptX, 60 ms - 80 ms
Pair memory	up to 8 devices
Support NFC (Near Field Communication)	Yes
Bluetooth Version	V5.0
Chip	Qualcomm CSR8645
Range	Up to 10 meters with Class 2 > <2 connection
Range	Up to 15 meters with Class 2 > <1 connection
Sensitivity	-42 dB +/- 3dB
Directional Sensitivity	omni-directional
Connections	
Interface audio output	Jack 3.5 mm stereo

Phone Functions	answer call, end call
Audio Functions	Volume+, Volume-, Next song, Previous song, Power
Light Indicator	2 color LED (Blue/Red)
Size (L x W x H)	35.1 x 35 x 14.2 mm
Weight	14 grams
Operation Temperature	0 ~ +50°C
Power	Type-C USB or battery
Battery	
- Li-ion	
- Battery Voltage	3.7 V
- Battery Capacity	120 mAh
-Stand-by Time	up to 120 hours
-Working Time	up to 8 hours
-Charging Time	2 hours
Energy Saving	switches off automatically if there is no connection for 5 minutes.

Declaration of Conformity

CE Hereby, Marmitek BV, declares that the BoomBoom 76 is in compliance with the essential requirements of the 2014/53/EU Directives. Full Declaration of Conformity is available at <http://www.marmitek.com/en/declarations-of-conformity/>

Nederlands

Veiligheidsinstructies

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving of in de buurt van water.
- Stel het product niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen, sterke lichtbronnen of direct zonlicht.
- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Vermijd het gebruik van hoofdtelefoons/luidsprekers met het volume gedurende langere tijd op een hoog niveau. Dit kan uw gehoor beschadigen. Het is raadzaam om het volume altijd op een gematigd niveau te houden.
- De ingebouwde oplaadbare batterij kan niet worden vervangen. Verwijder of vervang de batterij niet. Gooi het apparaat op de juiste manier weg. Gooi het apparaat niet in de prullenbak of in het vuur.
- Open het product nooit: het apparaat kan onderdelen bevatten met een dodelijke spanning.
- Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

- Bij onjuist gebruik, zelf aangebrachte wijzigingen of reparaties vervalt elke garantie.
- Marmitek aanvaardt geen enkele productverantwoordelijkheid voor onjuist gebruik van het product of gebruik anders dan waarvoor het product bedoeld is.
- Marmitek aanvaardt geen aansprakelijkheid voor gevolgschade anders dan de wettelijke productaansprakelijkheid.

Introductie

Met de stereo Bluetooth ontvanger BoomBoom 76 kunt u inkomende en uitgaande telefoongesprekken bedienen terwijl u naar muziek in stereo luistert vanaf uw telefoon of een ander apparaat. Zo'n apparaat moet Bluetooth ondersteunen, bijvoorbeeld een computer of een draagbare muzikspeler. Tijdens een gesprek pauzeert de muziek automatisch en begint weer te spelen als het gesprek is beëindigd.

Productoverzicht

1. AUX lijnuitgang
3,5mm uitgang voor bedrade hoofdtelefoons/luidsprekers.
2. Volume omlaag / Track terug knop
Verlaagt het volume en gaat terug naar het vorige nummer.
3. Multifunctionele knop
Bijvoorbeeld aan/uit, koppelingsmodus, afspelen/pauzeren.
4. Knop Volume hoger / Track vooruit
Verhoogt het volume / gaat een muzieknummer vooruit.

5. USB-C aansluiting
Sluit de oplaadkabel aan om de batterij op te laden.
6. LED-indicator
Geeft de modus en functie van de BoomBoom 76 aan.
7. Ingebouwde microfoon
Voor gebruik met de luidspreker.
8. NFC detectiegebied
Veeg over dit gebied tijdens NFC-transacties.

De batterij opladen

Voordat u de BoomBoom 76 voor het eerst gebruikt, moet u de ontvanger 2-3 uur opladen met de meegeleverde USB-C oplaadkabel.

Om de batterij op te laden

1. Steek de oplader in een stopcontact.
2. Steek het ene uiteinde van de USB-kabel in de oplader (of in de USB-poort van een computer).
3. Steek het andere uiteinde van de kabel in de USB-C poort van uw BoomBoom 76.

Let op: De LED indicator blijft rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer de BoomBoom 76 volledig is opgeladen.

Om de ontvanger aan/uit te zetten

Houd knop (3) ingedrukt totdat de LED blauw knippert en je een geluid hoort.

De ontvanger koppelen met uw telefoon

Je kunt de ontvanger handmatig koppelen met je telefoon of door gebruik te maken van NFC. Na een succesvolle koppeling maakt de ontvanger automatisch verbinding met de telefoon zodra de ontvanger is ingeschakeld en binnen bereik is.

De ontvanger handmatig koppelen met uw telefoon

1. Zorg ervoor dat uw mobiele telefoon geschikt is voor Bluetooth en dat de Bluetooth-functie geactiveerd is.
2. Ontvanger: Zorg dat de BoomBoom 76 uit staat.
3. Houd de MFB knop (3) ingedrukt totdat de LED indicator afwisselend rood en blauw knippert.
4. Telefoon: Scan naar Bluetooth apparaten en selecteer "BoomBoom 76" in de lijst met beschikbare apparaten.
5. Volg de koppelingsinstructies die op uw telefoon verschijnen.
Als een wachtwoord vereist is, voer dan "0000" in.

Opmerking: Voor sommige mobiele telefoons geldt dat wanneer ze opnieuw worden opgestart, de BoomBoom 76 automatisch verbinding maakt met de mobiele telefoon.

Om de ontvanger via NFC met je mobiele telefoon te koppelen

1. Zorg ervoor dat de NFC functie van je mobiele telefoon aan staat en dat het telefoonscherm actief is.
2. Zet de BoomBoom 76 aan.

3. Plaats uw telefoon over de ontvanger zodat het NFC detectiegebied van beide apparaten elkaar raakt.
4. Volg de koppelingsinstructies die op uw telefoon verschijnen. Als een wachtwoord vereist is, voer dan "0000" in.

Opmerking: De BoomBoom 76 schakelt automatisch uit als er gedurende 5 minuten geen gekoppeld apparaat binnen bereik is wanneer hij op de batterij werkt.

Alle koppelingsinformatie blijft bewaard, zelfs nadat de stroom is uitgeschakeld.

Volume aanpassen

1. Druk tijdens een gesprek of het luisteren naar muziek lang op knop (2) om het volume te verlagen.
2. Druk lang op knop (4) om het volume te verhogen.

De ontvanger resetten

Reset de ontvanger als deze zich onverwacht gedraagt. Het resetten van de ontvanger verwijdert alle informatie over gekoppelde apparaten.

Om de ontvanger te resetten

Druk in de stand-bystand tegelijkertijd op knop (2), (3) en (4) totdat de led afwisselend rood en blauw knippert en u een "piep" hoort.

Draaginstructies

Hoewel de clip vast zit en niet kan worden gedraaid, kan het apparaat naar links of rechts worden gedraaid, afhankelijk van hoe het aan je kledingstuk is vastgeklikt. Om de beste prestaties uit een Bluetooth-ontvanger te halen als u hem buitenshuis gebruikt, is het sterk aanbevolen om uw telefoon aan dezelfde kant van uw lichaam te dragen als de ontvanger.

Bellen

Dankzij de ingebouwde microfoon kunt u met de BoomBoom 76 gesprekken ontvangen en voeren terwijl u naar muziek luistert.

1. Beantwoord een gesprek

De LED knippert blauw en u hoort het inkomende gesprekssignaal "Ding-Dong". Druk eenmaal op knop (3) om een oproep te beantwoorden.

2. Een gesprek beëindigen

Druk tijdens het gesprek eenmaal op knop (3) en laat deze los.

3. Een oproep weigeren

Houd knop (3) ingedrukt en laat deze los na een lange pieptoon. De inkomende oproep wordt geweigerd.

4. De microfoon uitschakelen tijdens een gesprek

Druk tegelijkertijd op knop (2) en (3) en laat deze los totdat u een "Ding-Dong" geluid hoort om de microfoon uit te schakelen tijdens een gesprek. Herhaal de bovenstaande procedure om het dempen te annuleren.

5. Een gesprek doorverbinden

Houd knop (3) 3 seconden ingedrukt tijdens een gesprek om een gesprek door te verbinden naar uw mobiele telefoon.

Herhaal de bovenstaande procedure om het gesprek van uw mobiele telefoon door te verbinden naar de ontvanger.

Naar muziek luisteren

Om naar muziek te luisteren:

1. Open de mediaspeler in uw telefoon.
2. Druk op knop (3) om de muziek op de ontvanger af te spelen.
Om de muziek te pauzeren, drukt u nogmaals op knop (3).

Om van het ene nummer naar het andere te gaan:

Wanneer u naar muziek luistert, drukt u eenmaal op knop (2) en (4) voor trackingcontrole.

Het volume regelen

Houd de knoppen (2) en (4) ingedrukt om het volume te verlagen of te verhogen tijdens het luisteren naar muziek.

Veelgestelde vragen

Muziek wordt niet afgespeeld in de ontvanger

1. Controleer of uw telefoon of ander apparaat gekoppeld is met de ontvanger. Mogelijk moet u de mediaspeler opnieuw opstarten en selecteren om de ontvanger te gebruiken.
2. Controleer of de juiste muziekbron is geselecteerd.

De ontvanger schakelt automatisch uit

Het batterijniveau is te laag. De ontvanger piept ongeveer 10 minuten voordat hij wordt uitgeschakeld. Laad de ontvanger op.

Onverwacht gedrag

Start de ontvanger opnieuw op.

Geen verbinding met je telefoon

Zorg ervoor dat de ontvanger is opgeladen en zich binnen het bereik van de telefoon bevindt. Een maximale afstand van 10 meter, zonder vaste objecten ertussen, wordt aanbevolen.

Controleer de Bluetooth-instelling in de telefoon en stel deze indien nodig opnieuw in.

Koppel de ontvanger opnieuw met de telefoon.

Ik kan geen oproep beantwoorden

Controleer of je telefoon het Bluetooth handsfree profiel ondersteunt.

Technische specificaties	
Bluetooth	
Ondersteunde Bluetooth profielen	A2DP
	AVRCP
	HFP
	HSP
Ondersteunde codec	SBC, aptX, AAC
Audio vertraging	SBC, 170 ms - 270 ms
	AAC, 90 ms - 150 ms
	aptX, 60 ms - 80 ms
Koppel geheugen	tot 8 apparaten
Ondersteuning NFC (Near Field Communicaton)	Ja
Bluetooth-versie	V5.0
Chip	Qualcomm CSR8645
Bereik	Tot 10 meter met Klasse 2 >< 2 verbinding
Bereik	Tot 15 meter met Klasse 2 >< 1 verbinding
Gevoeligheid	-42 dB +/- 3dB
Richtingsgevoeligheid	rondom

Verbindingen	
Interface audio uitgang	Jack 3,5 mm stereo
Telefoonfuncties	answer call, end call
Audiofuncties	Volume +, Volume-, Volgende nummer, Vorige nummer, Pauze, Spelen, Aan.
Licht Indicator	2 kleuren led (Blauw / Rood)
Afmetingen (L x B x H)	35.1 x 35 x 14.2 mm
Gewicht	14 gram
Bedrijfstemperatuur	0 ~ +50°C
Voeding	Type-C USB of batterij
Batterij	
- Li-ion	
- Batterijspanning	3,7 V
- Batterijvermogen	120 mAh
- Standby duur	120 uur
-Werktijd	tot 8 uur
-Oplaad tijd	2 uur
Energiebesparing	schakelt automatische uit als er 5 minuten geen verbinding is.

Verklaring van overeenstemming

CE Marmitek BV verklaart hierbij dat de BoomBoom 76 voldoet aan de essentiële eisen van de 2014/53/EU richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.marmitek.com/en/declarations-of-conformity/

Deutsch

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung oder in der Nähe von Wasser.
- Setzen Sie das Produkt nicht extrem hohen oder niedrigen Temperaturen, starken Lichtquellen oder direktem Sonnenlicht aus.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Kopfhörern/Lautsprechern mit aufgedrehter Lautstärke über einen längeren Zeitraum hinweg. Andernfalls kann Ihr Gehör geschädigt werden. Es ist ratsam, die Lautstärke stets auf einem moderaten Niveau zu halten.
- Die eingebaute wiederaufladbare Batterie ist nicht austauschbar. Entfernen oder ersetzen Sie die Batterie nicht. Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß. Werfen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll oder ins Feuer.
- Öffnen Sie niemals das Produkt: Das Gerät kann Teile mit tödlicher Spannung enthalten.

- Reparaturen oder Wartung sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Unsachgemäßer Gebrauch, selbst vorgenommene Änderungen oder Reparaturen führen zum Erlöschen jeglicher Garantien.
- Marmitek übernimmt keine Produktverantwortung für unsachgemäßen oder nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch des Produktes.
- Marmitek übernimmt keine Haftung für Folgeschäden, die über die gesetzliche Produkthaftung hinausgehen.

Einführung

Mit dem Stereo-Bluetooth-Empfänger BoomBoom 76 können Sie eingehende und ausgehende Telefonanrufe steuern, während Sie Musik in Stereo von Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät hören. Ein solches Gerät muss Bluetooth unterstützen, z. B. ein Computer oder ein tragbarer Musikplayer. Während eines Anrufs wird die Musik automatisch unterbrochen und nach Beendigung des Gesprächs wieder aufgenommen.

Produktübersicht

1. AUX-Ausgang

3,5-mm-Ausgang für kabelgebundene Kopfhörer/Lautsprecher.

2. Taste für die Lautstärkeverringerng/den Rücksprung zum vorherigen Titel

Verringert die Lautstärke und springt zum vorherigen Titel zurück.

3. Multifunktionstaste

z. B. Ein-/Ausschalten, Pairing-Modus, Wiedergabe/Pause.

4. Taste Lauter / Titel vorwärts

Erhöht die Lautstärke / lässt den Musiktitel vorwärts laufen.

5. USB-C-Buchse

Schließen Sie das Ladekabel an, um den Akku aufzuladen.

6. LED-Anzeige

Zeigt den Modus und die Funktion des BoomBoom 76 an.

7. Eingebautes Mikrofon

Für die Verwendung als Freisprecheinrichtung.

8. NFC-Erkennungsbereich

Wischen Sie bei NFC-Transaktionen über diesen Bereich.

Aufladen des Akkus

Bevor Sie den BoomBoom 76 zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Empfänger 2-3 Stunden lang mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel aufladen.

So laden Sie den Akku auf

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.

2. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in das Ladegerät (oder in den USB-Anschluss eines Computers).

3. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den USB-C-Anschluss an Ihrem BoomBoom 76.

4. Hinweis: Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und schaltet sich aus, wenn der BoomBoom 76 vollständig geladen ist.

So schalten Sie den Empfänger ein/aus

Halten Sie die Taste (3) gedrückt, bis die LED blau blinkt und ein Ton zu hören ist.

Pairing des Empfängers mit dem Telefon

Sie können den Empfänger manuell oder per NFC mit Ihrem Telefon koppeln. Nach erfolgreicher Kopplung verbindet sich der Empfänger automatisch mit dem Telefon, sobald er eingeschaltet wird und sich in Reichweite befindet.

So koppeln Sie den Empfänger manuell mit Ihrem Telefon

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon Bluetooth-fähig ist und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
2. Empfänger: Stellen Sie sicher, dass der BoomBoom 76 ausgeschaltet ist.
3. Halten Sie die MFB-Taste (3) gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau blinkt.
4. Telefon: Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten und wählen Sie dann "BoomBoom 76" in der Liste der verfügbaren Geräte.
5. Befolgen Sie die auf dem Telefon angezeigten Kopplungsanweisungen. Wenn ein Kennwort erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.

Hinweis: Bei einigen Mobiltelefonen verbindet sich der BoomBoom 76 automatisch mit dem Mobiltelefon, wenn es neu gestartet wird.

So koppeln Sie den Empfänger über NFC mit Ihrem Mobiltelefon

1. Vergewissern Sie sich, dass die NFC-Funktion Ihres Mobiltelefons eingeschaltet ist und der Bildschirm des Telefons aktiv ist.
2. Schalten Sie den BoomBoom 76 ein.
3. Legen Sie Ihr Telefon so über den Empfänger, dass der NFC-Erkennungsbereich beider Geräte einander berührt.
4. Befolgen Sie die Pairing-Anweisungen, die auf Ihrem Telefon angezeigt werden. Wenn ein Passcode erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.

Hinweis: Der BoomBoom 76 schaltet sich automatisch aus, wenn sich im Akkubetrieb 5 Minuten lang kein gekoppeltes Gerät in Reichweite befindet.

Alle Kopplungsinformationen bleiben auch nach dem Ausschalten des Geräts gespeichert.

Einstellen der Lautstärke

1. Drücken Sie während eines Anrufs oder beim Hören von Musik lange auf die Taste (2), um die Lautstärke zu verringern.

2. Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie lange auf die Taste (4).

Zurücksetzen des Empfängers

Setzen Sie den Receiver zurück, wenn er sich unerwartet verhält. Durch das Zurücksetzen des Empfängers werden alle Informationen über gekoppelte Geräte gelöscht.

So setzen Sie den Empfänger zurück

Drücken Sie im Standby-Modus gleichzeitig auf die Tasten (2), (3) und (4), bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt und ein Piepton zu hören ist, und lassen Sie dann die Hand los.

Anweisungen zum Tragen

Obwohl der Clip fest ist und nicht gedreht werden kann, kann das Gerät nach links oder rechts gedreht werden, je nachdem, wie es an Ihrem Kleidungsstück befestigt ist. Um die beste Leistung eines Bluetooth-Empfängers bei der Verwendung im Freien zu erzielen, wird dringend empfohlen, das Telefon auf der gleichen Seite des Körpers zu tragen wie den Empfänger.

Gesprächsübergabe

Dank des integrierten Mikrofons können Sie mit dem BoomBoom 76 Anrufe entgegennehmen und tätigen, während Sie Musik hören, wenn er mit einem Smartphone gekoppelt ist.

1. Annehmen eines Anrufs

Die LED blinkt blau und das Signal für einen eingehenden

- Anruf "Ding-Dong" ist zu hören. Drücken Sie die Taste (3) einmal und lassen Sie sie los, um einen Anruf anzunehmen.
2. Beenden eines Anrufs
Drücken Sie während des Gesprächs einmal auf die Taste (3) und lassen Sie sie los.
 3. Ablehnen eines Anrufs
Halten Sie die Taste (3) gedrückt und lassen Sie sie nach einem langen Signalton los. Der eingehende Anruf wird abgelehnt.
 4. Stummschaltung des Mikrofons während eines Anrufs
Drücken Sie die Tasten (2) und (3) gleichzeitig und lassen Sie sie los, bis ein "Ding-Dong"-Ton ertönt, um das Mikrofon während eines Anrufs stummzuschalten. Wiederholen Sie die obige Prozedur, um die Stummschaltung aufzuheben.
 5. Um einen Anruf weiterzuleiten
Halten Sie die Taste (3) während eines Anrufs 3 Sekunden lang gedrückt, um einen Anruf an Ihr Mobiltelefon weiterzuleiten. Wiederholen Sie die obige Prozedur, um den Anruf von Ihrem Mobiltelefon an den Empfänger weiterzuleiten.

Hören von Musik

Um Musik zu hören:

1. Öffnen Sie den Media Player auf Ihrem Telefon.

2. Drücken Sie die Taste (3), um die Musik auf dem Hörer abzuspielen. Um die Musik anzuhalten, drücken Sie erneut auf die Taste (3).

Um zwischen den Titeln zu wechseln:

Drücken Sie während der Musikwiedergabe einmal auf die Tasten (2) und (4), um das Tracking zu steuern.

So regeln Sie die Lautstärke

Halten Sie die Tasten (2) und (4) gedrückt, um die Lautstärke beim Hören von Musik zu verringern oder zu erhöhen.

Häufig gestellte Fragen

Die Musik wird nicht im Receiver abgespielt

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon oder anderes Gerät mit dem Receiver gekoppelt ist. Möglicherweise müssen Sie den Media Player neu starten und die Verwendung des Receivers auswählen.
2. Vergewissern Sie sich, dass die richtige Musikquelle ausgewählt ist.

Der Receiver schaltet sich automatisch aus

Der Batteriestand ist zu niedrig. Der Receiver gibt etwa 10 Minuten vor dem Ausschalten einen Signalton ab. Laden Sie den Receiver auf.

Unerwartetes Verhalten

Starten Sie den Empfänger neu.

Keine Verbindung zu Ihrem Telefon

Vergewissern Sie sich, dass der Empfänger aufgeladen ist und sich in Reichweite des Telefons befindet. Es wird eine maximale Entfernung von 10 Metern empfohlen, wobei sich keine festen Gegenstände dazwischen befinden sollten.

Überprüfen Sie die Bluetooth-Einstellungen des Telefons und setzen Sie sie gegebenenfalls zurück.

Koppeln Sie den Empfänger erneut mit dem Telefon.

Ich kann einen Anruf nicht annehmen

Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon das Bluetooth-Freisprechprofil unterstützt.

Technische Daten	
Bluetooth	
Unterstütztes Bluetooth Profil	A2DP
	AVRCP
	HFP
	HSP
Unterstützte Codecs	SBC, aptX, AAC
Audioverzögerung	SBC, 170 ms - 270 ms
	AAC, 90 ms - 150 ms
	aptX, 60 ms - 80 ms
pair-Speicher	bis zu 8 Geräte
Unterstützung NFC (Near Field Communicaton)	Ja.
Bluetooth Version	V5.0
Chip	Qualcomm CSR8645
Reichweite	Bis zu 10 Meter mit Klasse 2 > <2-Anschluss
Reichweite	Bis zu 15 Meter mit Klasse 2 > <1-Anschluss
Empfindlichkeit	-42 dB +/- 3dB
Richtungsempfindlichkeit	rundherum
Verbindungen	
Interface Audioausgang	3,5 mm Stereo Stecker Anschluss

Telefonfunktionen	Anruf beantworten, Anruf beenden
Audiofunktionen	Volumen+, Volumen-, nächster Titel, voriger Titel, Power
Lichtanzeige	2 Farb-LED (Blau / Rot)
Abmessungen (L x B x H)	35.1 x 35 x 14.2 mm
Gewicht	14 g
Betriebstemperatur	0 ~ +50°C
Speisung	Typ-C USB oder Akku
Akku	
- Li-ion	
- Batteriespannung	3,7 V
- Akkuleistung	120 mAh
Stand-by Zeit	bis zu 120 Stunden
-Arbeitsdauer	bis zu 8 Stunden
Ladedauer	2 Stunden
Energiesparend	schaltet sich automatisch aus, wenn 5 Minuten lang keine Verbindung besteht.

Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Marmitek BV, dass der BoomBoom 76 den wesentlichen Anforderungen der Richtlinien 2014/53/EU entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist unter <http://www.marmitek.com/en/declarations-of-conformity/> verfügbar.

Français

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure.

- Utilisation à l'intérieur uniquement.
- Ne pas utiliser le produit dans un environnement humide ou à proximité de l'eau.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses, à de fortes sources de lumière ou à la lumière directe du soleil.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- Évitez d'utiliser un casque/des haut-parleurs avec le volume à fond pendant une période prolongée. Cela pourrait endommager votre audition. Il est conseillé de maintenir le volume à un niveau modéré en permanence.
- La batterie rechargeable intégrée n'est pas remplaçable. Ne retirez pas la batterie et ne la remplacez pas. Mettez l'appareil au rebut de manière appropriée. Ne pas jeter l'appareil à la poubelle ou au feu.
- N'ouvrez jamais le produit : l'appareil peut contenir des pièces présentant une tension mortelle.
- Les réparations ou l'entretien ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

- Une utilisation incorrecte, des modifications ou des réparations effectuées par l'utilisateur lui-même annulent toutes les garanties.
- Marmitek n'accepte aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit ou d'utilisation autre que celle pour laquelle le produit est prévu.
- Marmitek n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage consécutif autre que la responsabilité légale du produit.

Introduction

Avec le récepteur stéréo Bluetooth BoomBoom 76, vous pouvez contrôler les appels téléphoniques entrants et sortants tout en écoutant de la musique en stéréo à partir de votre téléphone ou d'un autre appareil. Cet appareil doit être compatible avec la technologie Bluetooth, par exemple un ordinateur ou un lecteur de musique portable. Pendant un appel, la musique s'interrompt automatiquement et reprend à la fin de l'appel.

Présentation du produit

1. Sortie ligne AUX

Sortie de 3,5 mm pour les écouteurs / haut-parleurs câblés.

2. Bouton de réduction du volume et de retour en arrière

Diminue le volume et permet de revenir à la piste précédente.

3. Bouton multifonction

Par exemple, mise sous tension/hors tension, mode d'appairage, lecture/pause.

4. Bouton d'augmentation du volume / d'avancement de la piste
Augmente le volume / fait avancer la piste musicale.
5. Prise USB-C
Permet de connecter le câble de chargement pour charger la batterie.
6. Indicateur LED
Indique le mode et la fonction de la BoomBoom 76.
7. Microphone intégré
Pour l'utilisation d'un téléphone à haut-parleur.
8. Zone de détection NFC
Balayez cette zone lors des transactions NFC.

Chargement de la batterie

Avant d'utiliser la BoomBoom 76 pour la première fois, vous devez charger le récepteur pendant 2 à 3 heures à l'aide du câble de charge USB-C fourni.

Pour charger la batterie

1. Branchez le chargeur sur une prise de courant.
2. Branchez une extrémité du câble USB sur le chargeur (ou sur le port USB d'un ordinateur).
3. Branchez l'autre extrémité du câble dans le port USB-C de votre BoomBoom 76.

Remarque : l'indicateur LED reste rouge pendant la charge et s'éteint lorsque la BoomBoom 76 est complètement chargée.

Pour allumer/éteindre le récepteur

Appuyez sur le bouton (3) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote en bleu et qu'un son se fasse entendre.

Couplage du récepteur avec votre téléphone

Vous pouvez appairer le récepteur avec votre téléphone manuellement ou en utilisant la NFC. Une fois l'appairage réussi, le récepteur se connecte automatiquement au téléphone dès qu'il est allumé et qu'il se trouve à portée.

Pour appairer manuellement le récepteur avec votre téléphone

1. Assurez-vous que votre téléphone portable est compatible Bluetooth et que la fonction Bluetooth est activée.
2. Récepteur : Assurez-vous que le BoomBoom 76 est éteint. Appuyez sur le bouton MFB (3) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote alternativement en rouge et en bleu.
3. Téléphone : Recherchez les appareils Bluetooth, puis sélectionnez "BoomBoom 76" dans la liste des appareils disponibles.
4. Suivez les instructions d'appairage qui apparaissent sur votre téléphone. Si un code d'accès est requis, entrez "0000".

Remarque : Pour certains téléphones portables, le BoomBoom 76 se connecte automatiquement au téléphone portable lorsqu'il est redémarré.

Pour coupler le récepteur avec votre téléphone portable via NFC

1. Assurez-vous que la fonction NFC de votre téléphone portable est activée et que l'écran du téléphone est actif.
2. Allumez la BoomBoom 76.
3. Placez votre téléphone sur le récepteur de manière à ce que la zone de détection NFC de chaque appareil soit en contact avec l'autre.
4. Suivez les instructions d'appairage qui apparaissent sur votre téléphone. Si un code d'accès est requis, entrez "0000".

Remarque : La BoomBoom 76 s'éteint automatiquement si aucun appareil apparié n'est à portée pendant 5 minutes lorsqu'elle fonctionne sur batterie.

Toutes les informations d'appairage seront stockées même après la mise hors tension.

Régler le volume

1. Pendant un appel ou en écoutant de la musique, appuyez longuement sur le bouton (2) pour diminuer le volume.
2. Pour augmenter le volume, appuyez longuement sur le bouton (4).

Réinitialisation du récepteur

Réinitialisez le récepteur s'il se comporte de manière inattendue. La réinitialisation du récepteur supprime toutes les informations relatives aux appareils appariés.

Pour réinitialiser le récepteur

En mode veille, appuyez simultanément sur les boutons (2), (3) et (4) jusqu'à ce que la LED clignote alternativement en rouge et en bleu et qu'un "bip" se fasse entendre, puis relâchez votre main.

Instructions de port

Bien que le clip soit fixe et ne puisse pas être tourné, l'appareil peut être tourné vers la gauche ou vers la droite en fonction de la manière dont il est fixé à votre vêtement. Pour obtenir les meilleures performances d'un récepteur Bluetooth lorsque vous l'utilisez à l'extérieur, il est fortement recommandé de porter votre téléphone du même côté de votre corps que l'unité réceptrice.

Gestion des appels

Grâce à son microphone intégré, la BoomBoom 76 vous permet de recevoir et de passer des appels tout en écoutant de la musique lorsqu'elle est couplée à un smartphone.

1. Répondez à un appel

La LED clignote en bleu et le signal d'appel entrant "Ding-Dong" se fait entendre. Appuyez et relâchez le bouton (3) une fois pour répondre à un appel.

2. Terminer un appel

Appuyez et relâchez le bouton (3) une fois pendant l'appel.

3. Refuser un appel

Appuyez sur la touche (3) et maintenez-la enfoncée, puis relâchez-la après un long bip. L'appel entrant est refusé.

4. Pour couper le microphone pendant un appel

Appuyez simultanément sur les boutons (2) et (3) et relâchez-les jusqu'à ce que vous entendiez un son "Ding-Dong" pour couper le microphone pendant un appel. Répétez la procédure ci-dessus pour annuler la mise en sourdine.

5. Pour transférer un appel

Appuyez sur le bouton (3) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes au cours d'un appel pour transférer un appel vers votre téléphone portable. Répétez la procédure ci-dessus pour transférer l'appel de votre téléphone portable vers le récepteur.

Écouter de la musique

Pour écouter de la musique :

1. Ouvrez le lecteur multimédia de votre téléphone.
2. Appuyez sur la touche (3) pour écouter la musique sur le récepteur. Pour mettre la musique en pause, appuyez à nouveau sur la touche (3).

Pour passer d'une piste à l'autre :

Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez une fois sur les boutons (2) et (4) pour contrôler la piste.

Pour contrôler le volume

Appuyez sur les boutons (2) et (4) et maintenez-les enfoncés pour diminuer et augmenter le volume lorsque vous écoutez de la musique.

Questions fréquemment posées

La musique n'est pas diffusée dans le récepteur

1. Assurez-vous que votre téléphone ou autre appareil est couplé avec le récepteur. Il se peut que vous deviez redémarrer le lecteur multimédia et sélectionner l'utilisation du récepteur.
2. Assurez-vous que la source de musique correcte est sélectionnée.

Le récepteur s'éteint automatiquement

Le niveau de la batterie est trop faible. Le récepteur émet un bip environ 10 minutes avant de s'éteindre. Rechargez le récepteur.

Comportement inattendu

Redémarrez le récepteur.

Pas de connexion avec votre téléphone

Assurez-vous que le récepteur est chargé et qu'il se trouve à portée du téléphone. Une distance maximale de 10 mètres (33 pieds), sans objet solide entre les deux, est recommandée.

Vérifiez les paramètres Bluetooth du téléphone et réinitialisez-les si nécessaire.

Apparez à nouveau le récepteur avec le téléphone.


Je ne peux pas répondre à un appel

Assurez-vous que votre téléphone prend en charge le profil mains libres Bluetooth.

Spécifications techniques	
Bluetooth	
Profil Bluetooth supporté	A2DP
	AVRCP
	HFP
	HSP
Codec supporté	SBC, aptX, AAC
Ralentissement audio	SBC, 170 ms - 270 ms
	AAC, 90 ms - 150 ms
	aptX, 60 ms - 80 ms
la mémoire paire	jusqu'à 8 appareils
Appairage NFC (Near Field Communicaton)	Oui.
Version Bluetooth	V5.0
Puce	Qualcomm CSR8645
Portée	Jusqu'à 10 mètres avec classe 2 > <2 connexion
Portée	Jusqu'à 15 mètres avec classe 2 > <1 connexion
Sensibilité	-42 dB +/- 3dB
Directivité	tout autour
Connexions	
Interface Sortie audio	connecteur stéréo de 3,5 mm

Fonctions téléphone	réponse d'appel, fin d'appel
Fonctions audio	Volume+, Volume-, Morceau suivant, Morceau précédent, Alimentation
Voyant Lumineux	LED 2 couleurs (bleu / rouge)
Dimensions (H x P x L)	35.1 x 35 x 14.2 mm
Poids	14 g
Température de fonctionnement	0°C ~ +50°C
Alimentation	USB de type C ou batterie
Batterie	
- Li-ion	
- Tension de la batterie	3,7 V
- Puissance de la batterie	120 mAh
En veille	jusqu'à 120 heures
-Durée de fonctionnement	jusqu'à 8 heures
Temps de charge	2 heures
Économie d'énergie	s'éteint automatiquement s'il n'y a pas de connexion pendant 5 minutes.

Déclaration de conformité

 Par la présente, Marmitek BV déclare que la BoomBoom 76 est conforme aux exigences essentielles des directives 2014/53/EU. La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse suivante : <http://www.marmitek.com/fr/declarations-of-conformity/>

Español

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.

- Sólo para uso en interiores.
- No utilice el producto en ambientes húmedos o cerca del agua.
- No exponga el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas, fuentes de luz fuertes o luz solar directa.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Evite utilizar los auriculares/altavoces con el volumen alto durante un periodo de tiempo prolongado. De lo contrario, podría dañar su audición. Es aconsejable mantener el volumen a un nivel moderado en todo momento.
- La batería recargable incorporada no es reemplazable. No extraiga ni sustituya la batería. Deshágase de la unidad correctamente. No arroje la unidad a la basura ni al fuego.
- No abra nunca el producto: el aparato puede contener piezas con voltaje mortal.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal cualificado.

- El uso inadecuado, las modificaciones o reparaciones instaladas por el usuario anularán todas y cada una de las garantías.
- Marmitek no acepta ninguna responsabilidad por el uso incorrecto del producto o por un uso distinto al previsto.
- Marmitek no acepta responsabilidad alguna por daños consecuenciales distintos de la responsabilidad legal del producto.

Introducción

Con el receptor Bluetooth estéreo BoomBoom 76, puedes controlar las llamadas entrantes y salientes mientras escuchas música en estéreo desde tu teléfono o desde otro dispositivo. Dicho dispositivo debe ser compatible con Bluetooth, por ejemplo, un ordenador o un reproductor de música portátil. Durante una llamada, la música se pausa automáticamente y vuelve a reproducirse cuando finaliza la llamada.

Descripción general del producto

1. Salida de línea AUX
Salida de 3,5 mm para auriculares / altavoces con cable.
2. Botón de bajar volumen / retroceder pista
Baja el volumen y retrocede a la pista anterior.
3. Botón multifunción
Por ejemplo, encendido/apagado, modo de emparejamiento, reproducción/pausa.

4. Botón de subir volumen / avanzar pista
Sube el volumen / avanza la pista de música.
5. Toma USB-C
Conecta el cable de carga para cargar la batería.
6. Indicador LED
Indican el modo y la función del BoomBoom 76.
7. Micrófono incorporado
Para uso del altavoz del teléfono.
8. Área de detección NFC
Desliza el dedo por esta zona durante las transacciones NFC.

Carga de la batería

Antes de utilizar el BoomBoom 76 por primera vez, debes cargar el receptor durante 2-3 horas con el cable de carga USB-C incluido.

Para cargar la batería

1. Enchufa el cargador a una toma de corriente.
2. Enchufa un extremo del cable USB al cargador (o al puerto USB de un ordenador).
3. Enchufa el otro extremo del cable al puerto USB-C de tu BoomBoom 76.

Nota: El indicador LED permanece en rojo durante la carga y se apagará cuando el BoomBoom 76 esté completamente cargado.

Para encender/apagar el receptor

Mantén pulsado el botón (3) hasta que el indicador LED parpadee en azul y se oiga un sonido.

Emparejar el receptor con tu teléfono

Puedes emparejar el receptor con tu teléfono manualmente o mediante NFC. Una vez emparejado correctamente, el receptor se conecta automáticamente al teléfono en cuanto se enciende y está dentro del alcance.

Para emparejar manualmente el receptor con el teléfono

1. Asegúrese de que su teléfono móvil dispone de Bluetooth y de que la función Bluetooth está activada.
2. Receptor: Asegúrese de que el BoomBoom 76 está apagado. Mantenga pulsado el botón MFB (3) hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente.
3. Teléfono: Busca dispositivos Bluetooth y selecciona "BoomBoom 76" en la lista de dispositivos disponibles.
4. Siga las instrucciones de emparejamiento que aparecen en el teléfono. Si se requiere un código de acceso, introduzca "0000".

Nota: Para algunos teléfonos móviles, cuando se reinician, el BoomBoom 76 se conecta con el teléfono móvil automáticamente.

Para emparejar el receptor con su teléfono móvil a través de NFC

1. Asegúrese de que la función NFC de su teléfono móvil está activada y que la pantalla del teléfono está activa.
2. Enciende el BoomBoom 76.
3. Coloca tu teléfono sobre el receptor de forma que el área de detección NFC de cada dispositivo toque al otro.
4. Sigue las instrucciones de emparejamiento que aparecen en tu teléfono. Si se requiere un código de acceso, introduce "0000".

Nota: El BoomBoom 76 se apagará automáticamente si no hay ningún dispositivo emparejado dentro del alcance durante 5 minutos cuando funciona con la batería.

Toda la información de emparejamiento se guardará incluso después de apagarlo.

Ajustar el volumen

1. Durante una llamada o escuchando música, pulsa prolongadamente el botón (2) para bajar el volumen.
2. Para subir el volumen, mantenga pulsado el botón (4).

Reiniciar el receptor

Reinicie el receptor si se comporta de forma inesperada. Al reiniciar el receptor se eliminará toda la información sobre los dispositivos emparejados.

Para reiniciar el receptor

En modo de espera, pulse los botones (2), (3) y (4) simultáneamente hasta que el LED parpadee en rojo y azul alternativamente y se oiga un "bip", después suelte la mano.

Instrucciones de uso

Aunque el clip es fijo y no se puede girar, el dispositivo se puede girar a la izquierda o a la derecha dependiendo de cómo se enganche a la prenda. Para obtener el mejor rendimiento de un receptor Bluetooth cuando lo utilices en exteriores, es muy recomendable que lleves el teléfono en el mismo lado del cuerpo que la unidad receptora.

Manejo de llamadas

Con un micrófono incorporado, el BoomBoom 76 te permite recibir y realizar llamadas mientras escuchas música cuando está emparejado con un Smartphone.

1. Contesta una llamada

El LED parpadea en azul y se oirá la señal de llamada entrante "Ding-Dong". Pulsa y suelta el botón (3) una vez para responder a una llamada.

2. Finalizar una llamada

Pulse y suelte el botón (3) una vez durante la llamada.

3. Rechazar una llamada

Mantenga pulsado el botón (3) y suéltelo tras un pitido largo. Se rechaza la llamada entrante.

4. Para silenciar el micrófono durante una llamada

Pulse simultáneamente los botones (2) y (3) y suéltelos hasta que se oiga un "Ding-Dong" para silenciar el micrófono durante una llamada. Repita el procedimiento anterior para cancelar el silenciamiento.

5. Para transferir una llamada

Mantenga pulsado el botón (3) durante 3 segundos durante una llamada para transferir una llamada a su teléfono móvil. Repita el procedimiento anterior para transferir la llamada de su teléfono móvil al receptor.

Escuchar música

Para escuchar música:

1. Abre el reproductor multimedia de tu teléfono.
2. Pulsa el botón (3) para reproducir la música en el receptor.
Para pausar la música, pulsa de nuevo el botón (3).

Para pasar de una pista a otra:

Cuando escuches música, pulsa el botón (2) y (4) una vez para controlar el seguimiento.

Para controlar el volumen

Mantén pulsado el botón (2) y (4) para bajar y subir el volumen cuando escuches música.

Preguntas frecuentes

La música no se reproduce en el receptor

1. Asegúrate de que tu teléfono u otro dispositivo está emparejado con el receptor. Es posible que tenga que reiniciar el reproductor multimedia y seleccionar utilizar el receptor.
2. Asegúrese de que está seleccionada la fuente de música correcta.

El receptor se apaga automáticamente

El nivel de batería es demasiado bajo. El receptor emite un pitido aproximadamente 10 minutos antes de apagarse. Cargue el receptor.

Comportamiento inesperado

Reinicie el receptor.

No hay conexión con el teléfono

Asegúrate de que el receptor está cargado y dentro del alcance del teléfono. Se recomienda una distancia máxima de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio.

Comprueba la configuración Bluetooth del teléfono y, si es necesario, restablécela.

Vuelva a emparejar el receptor con el teléfono.

No puedo responder a una llamada

Asegúrate de que tu teléfono es compatible con el perfil de manos libres Bluetooth.

Especificaciones técnicas	
Bluetooth	
Perfil de Bluetooth	A2DP
	AVRCP
	HFP
	HSP
Códec	SBC, aptX, AAC
Retardo de audio	SBC, 170 ms - 270 ms
	AAC, 90 ms - 150 ms
	aptX, 60 ms - 80 ms
memoria de par	hasta 8 dispositivos
Soporte NFC (Near Field Communicaton)	Sí.
Versión Bluetooth	V5.0
Chip	Qualcomm CSR8645
Alcance	Hasta 10 metros con la clase 2 > <2 conexión
Alcance	Hasta 15 metros con la clase 2 > <1 de conexión
Sensibilidad	-42 dB +/- 3dB
Sensibilidad de dirección	en circulo completo
Conexiones	

Salida audio interfaz	Conector estéreo plug 3,5 mm
Funciones de teléfono	responder llamada, acabar llamada
Funciones audio	Volumen+, Volumen-, Canción siguiente, Canción anterior, Encender/apagar
Luz de indicación	LED de 2 colores (azul / rojo)
Dimensiones (L x A x A)	35.1 x 35 x 14.2 mm
Peso	14 grams
Temperatura de funcionamiento	0 ~ +50° C
Alimentación	USB tipo C o batería
Pila	
- Li-ion	
- Tensión de la batería	3,7 V
- Potencia de pila	120 mAh
Duración standby	hasta 120 horas
-Tiempo de trabajo	hasta 8 horas
Duración cargo	2 horas
Ahorro de energía	se apaga automáticamente si no hay conexión durante 5 minutos.

Declaración de conformidad

CE Por la presente, Marmitek BV, declara que el BoomBoom 76 cumple los requisitos esenciales de las Directivas 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa está disponible en <http://www.marmitek.com/es/declarations-of-conformity/>

Italiano

Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per future consultazioni.

- Solo per uso interno.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o in prossimità di acqua.
- Non esporre il prodotto a temperature estremamente alte o basse, a forti fonti di luce o alla luce diretta del sole.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare di utilizzare cuffie/altoparlanti con il volume alzato per un periodo di tempo prolungato. Ciò potrebbe danneggiare l'udito. Si consiglia di mantenere sempre un volume moderato.
- La batteria ricaricabile integrata non è sostituibile. Non rimuovere o sostituire la batteria. Smaltire l'apparecchio in modo corretto. Non gettare l'apparecchio nella spazzatura o nel fuoco.
- Non aprire mai il prodotto: il dispositivo potrebbe contenere parti con tensione mortale.
- Le riparazioni o gli interventi di assistenza devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.
- L'uso improprio, le modifiche o le riparazioni autoinstallate annullano tutte le garanzie.

- Marmitek non si assume alcuna responsabilità per l'uso non corretto del prodotto o per un uso diverso da quello per cui il prodotto è stato concepito.
- Marmitek non si assume alcuna responsabilità per danni conseguenti diversi dalla responsabilità legale del prodotto.

Introduzione

Con il ricevitore stereo Bluetooth BoomBoom 76, è possibile controllare le chiamate telefoniche in entrata e in uscita mentre si ascolta la musica in stereo dal proprio telefono o da un altro dispositivo. Tale dispositivo deve supportare il Bluetooth, ad esempio un computer o un lettore musicale portatile. Durante una chiamata, la musica viene messa in pausa automaticamente e riprende a essere riprodotta quando la chiamata termina.

Panoramica del prodotto

1. Uscita di linea AUX

Uscita da 3,5 mm per cuffie/altoparlanti cablati.

2. Tasto volume giù / traccia indietro

Riduce il volume e torna alla traccia precedente.

3. Pulsante multifunzione

Ad esempio, accensione/spegnimento, modalità di accoppiamento, riproduzione/pausa.

4. Pulsante di aumento del volume/avanzamento del brano

Aumenta il volume / avanza il brano musicale.

5. Jack USB-C

Collega il cavo di ricarica per caricare la batteria.

6. Indicatore LED

Indica la modalità e la funzione di BoomBoom 76.

7. Microfono incorporato

Per l'uso del vivavoce.

8. Area di rilevamento NFC

Passare il dito su quest'area durante le transazioni NFC.

Carica della batteria

Prima di utilizzare BoomBoom 76 per la prima volta, è necessario caricare il ricevitore per 2-3 ore con il cavo di ricarica USB-C in dotazione.

Per caricare la batteria

1. Collegare il caricatore a una presa di corrente.
2. Collegare un'estremità del cavo USB al caricatore (o alla porta USB di un computer).
3. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB-C del BoomBoom 76.

Nota: l'indicatore LED rimane rosso durante la carica e si spegne quando BoomBoom 76 è completamente carico.

Per accendere/spegnere il ricevitore

Tenere premuto il pulsante (3) finché il LED non lampeggia in blu e si sente un suono.

Accoppiamento del ricevitore con il telefono

È possibile associare il ricevitore al telefono manualmente o tramite NFC. Dopo l'accoppiamento, il ricevitore si connette automaticamente al telefono non appena viene acceso e si trova nel raggio d'azione.

Per accoppiare manualmente il ricevitore al telefono

1. Assicurarsi che il telefono cellulare sia abilitato alla tecnologia Bluetooth e che la funzione Bluetooth sia attivata.
2. Ricevitore: Assicurarsi che il BoomBoom 76 sia spento. Tenere premuto il pulsante MFB (3) finché l'indicatore LED non lampeggia alternativamente in rosso e blu.
3. Telefono: Eseguire la scansione dei dispositivi Bluetooth, quindi selezionare "BoomBoom 76" nell'elenco dei dispositivi disponibili.
4. Seguire le istruzioni di accoppiamento visualizzate sul telefono. Se è richiesto un codice di accesso, immettere "0000".

Nota: per alcuni telefoni cellulari, quando vengono riavviati, il BoomBoom 76 si connette automaticamente al telefono cellulare.

Per associare il ricevitore al telefono cellulare tramite NFC

1. Assicurarsi che la funzione NFC del telefono cellulare sia accesa e che lo schermo del telefono sia attivo.
2. Accendere il BoomBoom 76.

3. Posizionare il telefono sul ricevitore in modo che l'area di rilevamento NFC di ciascun dispositivo tocchi l'altro.
4. Seguire le istruzioni di accoppiamento visualizzate sul telefono. Se è richiesto un codice di accesso, immettere "0000".

Nota: il BoomBoom 76 si spegne automaticamente se nessun dispositivo accoppiato è nel raggio d'azione per 5 minuti quando funziona a batteria.

Tutte le informazioni di accoppiamento saranno memorizzate anche dopo lo spegnimento.

Regolazione del volume

1. Durante una chiamata o l'ascolto di musica, premere a lungo il pulsante (2) per diminuire il volume.
2. Per aumentare il volume, premere a lungo il pulsante (4).

Ripristino del ricevitore

Resettare il ricevitore se si comporta in modo inaspettato. Il reset del ricevitore rimuove tutte le informazioni sui dispositivi accoppiati.

Per resettare il ricevitore

In modalità standby, premere contemporaneamente i pulsanti (2), (3) e (4) finché il LED non lampeggia alternativamente in rosso e blu e non si sente un "bip", quindi rilasciare la mano.

Istruzioni per l'uso

Sebbene la clip sia fissa e non possa essere ruotata, il dispositivo può essere girato a destra o a sinistra a seconda di come viene agganciato all'indumento. Per ottenere le migliori prestazioni da un ricevitore Bluetooth quando lo si utilizza all'aperto, si consiglia vivamente di portare il telefono sullo stesso lato del corpo dell'unità ricevente.

Gestione delle chiamate

Grazie al microfono incorporato, BoomBoom 76 consente di ricevere ed effettuare chiamate mentre si ascolta la musica, se abbinato a uno smartphone.

1. Rispondere a una chiamata

Il LED lampeggia in blu e si sente il segnale di chiamata in arrivo "Ding-Dong". Premere e rilasciare una volta il pulsante (3) per rispondere a una chiamata.

2. Terminare una chiamata

Premere e rilasciare una volta il pulsante (3) durante la chiamata.

3. Rifiutare una chiamata

Tenere premuto il pulsante (3) e rilasciarlo dopo un segnale acustico prolungato. La chiamata in arrivo viene rifiutata.

4. Disattivazione del microfono durante una chiamata

Premere contemporaneamente i pulsanti (2) e (3) e rilasciarli finché non si sente un suono "Ding-Dong" per disattivare il

microfono durante una chiamata. Ripetere la procedura sopra descritta per annullare l'esclusione.

5. Per trasferire una chiamata

Tenere premuto il pulsante (3) per 3 secondi durante una chiamata per trasferire una chiamata al telefono cellulare. Ripetere la procedura sopra descritta per trasferire la chiamata dal telefono cellulare al ricevitore.

Ascolto della musica

Per ascoltare la musica:

1. Aprire il lettore multimediale del telefono.
2. Premere il pulsante (3) per riprodurre la musica sul ricevitore.
Per mettere in pausa la musica, premere nuovamente il pulsante (3).

Per spostarsi tra i brani:

Durante l'ascolto della musica, premere una volta i pulsanti (2) e (4) per controllare la traccia.

Per controllare il volume

Tenere premuti i pulsanti (2) e (4) per diminuire e aumentare il volume durante l'ascolto della musica.

Domande frequenti

La musica non viene riprodotta nel ricevitore

1. Assicurarsi che il telefono o altro dispositivo sia associato al ricevitore. Potrebbe essere necessario riavviare il lettore multimediale e selezionare l'uso del ricevitore.
2. Assicurarsi che sia selezionata la sorgente musicale corretta.

Il ricevitore si spegne automaticamente

Il livello della batteria è troppo basso. Il ricevitore emette un segnale acustico circa 10 minuti prima di spegnersi. Caricare il ricevitore.

Comportamento inaspettato

Riavviare il ricevitore.

Nessuna connessione con il telefono

Assicurarsi che il ricevitore sia carico e che si trovi nel raggio d'azione del telefono. Si consiglia una distanza massima di 10 metri (33 piedi), senza oggetti solidi nel mezzo.

Controllare le impostazioni Bluetooth del telefono e, se necessario, ripristinarle.

Accoppiare nuovamente il ricevitore al telefono.

Non riesco a rispondere a una chiamata

Assicurarsi che il telefono supporti il profilo vivavoce Bluetooth.

Specificazioni tecniche	
Bluetooth	
Profilo Bluetooth supportato	A2DP
	AVRCP
	HFP
	HSP
Codec supportato	SBC, aptX, AAC
Ritardo audio	SBC, 170 ms - 270 ms
	AAC, 90 ms - 150 ms
	aptX, 60 ms - 80 ms
memoria pair	fino a 8 dispositivi
Supporto NFC (Near Field Communicaton)	Sì.
Versione Bluetooth	V5.0
Chip	Qualcomm CSR8645
Portata	Fino a 10 metri con classe 2 > <2 connessione
Portata	Fino a 15 metri con classe 2 > <1 connessione
Sensibilità	-42 dB +/- 3dB
Sensibilità direzionale	tutt'intorno
Collegamenti	
Interfaccia uscita audio	connettore stereo 3,5 mm

Funzioni di telefono	rispondere alla chiamata, terminare la chiamata
Funzioni audio	volume+, volume-, canzone seguente, canzone precedente, power,
Spia di indicazione	2 LED di colore (blu / rosso)
Dimensioni (L x L x P)	35.1 x 35 x 14.2 mm
Peso	14 g
temperatura di esercizio	0 ~ +50°C
Alimentazione	USB Type-C o batteria
Batteria	
- Li-ion	
- Tensione della batteria	3,7 V
- Capacità batteria	120 mAh
Tempo di attesa	fino a 120 ore
-Tempo di lavoro	fino a 8 ore
Tempo di caricamento	2 ore
Risparmio energetico	si spegne automaticamente in assenza di connessione per 5 minuti.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Marmitek BV dichiara che BoomBoom 76 è conforme ai requisiti essenziali delle direttive 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito

<http://www.marmitek.com/it/declarations-of-conformity/>



audio

25020696_20231010 | BoomBoom 76™
all rights reserved © MARMITEK

stay connected

marmitek.com